

Distr.  
GENERAL

A/52/390  
25 September 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون  
البند ٧١ من جدول الأعمال

### نزع السلاح العامل الكامل

رسالة مؤرخة ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم لأوزبكستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نص بيان اعتمدته وزراء خارجية جمهورية أوزبكستان، وجمهورية تركمانستان، وجمهورية طاجيكستان، وجمهورية قيرغيزستان وجمهورية كازاخستان في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، في المؤتمر الدولي المعنى بوسط آسيا كمنطقة مجردة من الأسلحة النووية الذي عقد في طشقند، أوزبكستان في ١٥ و ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ (انظر المرفق).

وأكون ممتنًا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٧١ من جدول الأعمال.

(توقيع) أليشير فوهيدوف  
الممثل الدائم  
لجمهورية أوزبكستان  
لدى الأمم المتحدة

\* 97-25446 \*

## مرفق

[النص الأصلي: باللغة الروسية]

### بيان

اعتمده وزراء خارجية جمهورية أوزبكستان، وجمهورية  
تركمانستان، وجمهورية طاجيكستان، وجمهورية  
قيرغيزستان وجمهورية كازاخستان في طشقند في  
١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

يمثل انتشار السلاح النووي في الكرة الأرضية تهديداً رئيسياً لبقاء الإنسان. فالأسلحة النووية ليس في قدرتها فقط تدمير كل ما بناء الإنسان خلال القرون الماضية، ولكن أيضاً تدمير الحياة نفسها على وجه الأرض.

وفي عهد السلاح النووي، يلزم وضع مفهوم جديد للعالم يقوم على أساس مبادئ الامتناع عن استعمال القوة أو التهديد باستعمالها، وكذلك احترام حق كل شعب في تقرير مصيره - اجتماعياً، وسياسياً، وعقائدياً، ورفض أي سياسة تهدف إلى سيطرة أحد هم على الآخر.

واعترافاً من مؤتمر طشقند الدولي "وسط آسيا - منطقة مجردة من الأسلحة النووية" (١٥-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)، بأن الأمان الإقليمي وال العالمي جزء واحد لا يتجرأ، فقد أكد من جديد ضرورة الإسهام الجماعي في التنمية المطردة للمجتمع العالمي.

ووعياً من أوزبكستان، وتركمانستان، وطاجيكستان، وقيرغيزستان وكازاخستان بالمسؤولية العامة، النابعة من سعيها المتواصل لاتخاذ تدابير مشتركة، وإعراباً عن الرأي المشترك لشعوبها، والدول الموقعة على معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وإعلان ألماتا، فإنها:

-  
تعلن ضرورة إعلان منطقة وسط آسيا، منطقة مجردة من السلاح النووي، بوصف ذلك  
عنصراً هاماً في تعزيز الأمن الإقليمي؛

تُرحب بالأهداف والمبادئ، الواردة في وثائق مؤتمر عام ١٩٩٥ الذي عقده الأطراف لاستعراض وتمديد معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية:

تُرحب باعتماد معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، التي فُتحت لتوقع الدول الأخرى في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، وتدعى جميع الدول التي لم توقع عليها إلى أن تفعل ذلك؛

تُعرب عن ارتياحها لأن البلدان، التي أخذت على عاتقها عن طواعية الالتزامات المنصوص عليها في اتفاقيات المناطق المجردة من السلاح النووي، تُشكّل جزءاً لا يُستهان به من العالم، صانعة بذلك ثقافة جديدة للأمن النووي؛

ترى أن إنشاء منطقة مجردة من السلاح النووي في وسط آسيا، في صالح الأمن الوطني، والإقليمي وال العالمي؛

تدعو الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن لمنظمة الأمم المتحدة، وجميع الدول الأخرى إلى دعم مبادرة إنشاء منطقة مجردة من السلاح النووي في وسط آسيا، وتقديم كل مساعدة ممكنة في إنشائها؛

تحث الدول الأخرى على تقديم المساعدة في إعادة تأهيل الأراضي الملوثة، بصفة خاصة، بالنفايات الإشعاعية، باعتبار أن من اللازم توفير الأمن الإيكولوجي في منطقتها؛

تؤكد استعدادها لتوسيع وتعزيز التعاون في مجال استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية؛

تطلب إلى وكالات منظمة الأمم المتحدة إنشاء فريق خبراء لمنظمة الأمم المتحدة، يشترك فيه خبراء من المجموعة الإقليمية لوضع أشكال وعناصر إعداد وتنفيذ الاتفاق المتعلق بإنشاء منطقة مجردة من السلاح النووي في وسط آسيا.

— — — — —